

## **Mobiler Gedenkort: Laye Condé und 13 Jahre Brechmittelfolter in Bremen**

Dieser Mobile Gedenkort wird seit 2017 an unterschiedlichen Stellen in Bremen aufgestellt, zum Beispiel beim Theater Bremen, in der Unteren Rathaushalle, in der Stadtbibliothek und vor dem Museum Gerhard-Marcks-Haus. Auf dem Goetheplatz steht er seit der Gedenkkundgebung zum 18. Todestag von Laye Condé am 7. Januar 2023.

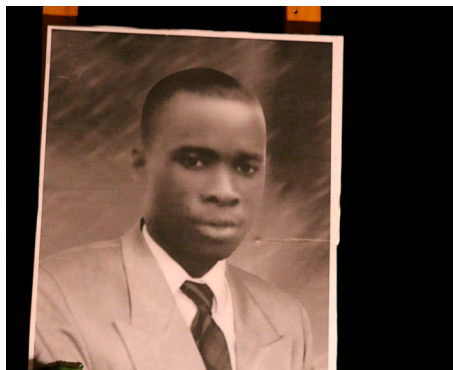
Der Mobile Gedenkort enthält Informationen zur Zeit der Brechmittelvergabe und zum Tod von Herrn Condé. Die Vergabe von Brechmitteln war eine Zwangsmaßnahme, die von 1991 bis 2005 von der Justiz, der Politik und Teilen der Bevölkerung in Bremen gewollt war und von der Bremer Polizei und Ärzten umgesetzt wurde. Die Praxis war rassistisch, da gezielt Schwarze Personen durch sie diskriminiert wurden. Sie war ein staatliches Unrecht, das täglich Menschen bedrohte und schädigte. 2006 wurde die zwangsweise Brechmittelvergabe durch ein Urteil des Europäischen Gerichtshofs für Menschenrechte als Folter eingestuft und verboten.

Mit dem Mobilien Gedenkort war immer die Forderung nach einem dauerhaften Gedenkort im öffentlichen Raum verbunden. Ein solcher Gedenkort soll nach einem Beschluss der Bremer Bürgerschaft (Parlament) nun bis zum Herbst 2023 im Zentrum der Stadt realisiert werden.

Von der zwangsweisen Vergabe von Brechmitteln waren neben dem getöteten Laye Alama Condé Hunderte Menschen in Bremen betroffen. Sie wurden durch diese Folterpraxis seelisch und körperlich geschädigt. Die Betroffenen müssen deshalb vom Land Bremen für das Unrecht, das ihnen zugefügt wurde, entschädigt werden.

**Es ist wichtig daran zu erinnern, dass eine solche staatliche Folter nie wieder passieren darf.**

Initiative in Gedenken an Laye Alama Condé  
Mehr Informationen:  
[www.brechmittelfolter-bremen.de](http://www.brechmittelfolter-bremen.de)



## **Mobile Place of Remembrance: Laye Condé and 13 years of emetic torture in Bremen**

This Mobile Place of Remembrance has been set up at various locations in Bremen since 2017, for example at the Theater Bremen, in the Lower Town Hall, at the City Library and in front of the Museum Gerhard-Marcks-Haus. It has stood on Goetheplatz since the commemoration of the 18th anniversary of Laye Condé's death on January 7, 2023.

The Mobile Place of Remembrance contains information about the time of the administration of emetics and Mr. Condé's death. The administration of emetics was a coercive measure that was wanted by the judiciary, politicians and parts of the population in Bremen from 1991 to 2005 and was implemented by the Bremen police and doctors. The practice was racist, as it specifically discriminated against black people. It was a state injustice that threatened and harmed people on a daily basis. In 2006, a ruling by the European Court of Human Rights classified the forced administration of emetics as torture and banned it.

The Mobile Place of Remembrance was always associated with the demand for a permanent memorial in public space. Such a memorial is now to be realized in the center of the city by the fall of 2023, according to a resolution passed by Bremen's Bürgerschaft (parliament).

In addition to Laye Alama Condé, who was killed, hundreds of people in Bremen were affected by the forced administration of emetics. They were mentally and physically damaged by this torture practice. Those affected must therefore be compensated by the state of Bremen for the injustice done to them.

**It is important to remember that such state torture must never happen again.**

Initiative in memory of Laye Alama Condé  
More information:  
[www.brechmittelfolter-bremen.de](http://www.brechmittelfolter-bremen.de)

## **Lieu de Mémoire Mobile: Laye Condé et 13 ans de torture par vomitifs à Brême**

Ce lieu de Mémoire Mobile est installé depuis 2017 à différents endroits de Brême, par exemple près du théâtre de Brême, dans l'hôtel de ville, à la bibliothèque municipale et devant le musée Gerhard-Marcks-Haus. Il se trouve sur la Goetheplatz depuis la manifestation de commémoration du 18e anniversaire de la mort de Laye Condé, le 7 janvier 2023.

Le lieu de commémoration mobile contient des informations sur l'époque de la distribution des vomitifs et sur la mort de M. Condé. L'administration de vomis était une mesure coercitive voulue par la justice, la politique et une partie de la population de Brême de 1991 à 2005 et mise en œuvre par la police et les médecins de Brême. Cette pratique était raciste, car elle discriminait de manière ciblée les personnes Noires. Elle constituait une injustice d'État qui menaçait et nuisait quotidiennement à des personnes. En 2006, un jugement de la Cour européenne des droits de l'homme a qualifié l'administration forcée de vomis de torture et l'a interdite.

La demande d'un lieu de mémoire permanent dans l'espace public a toujours été liée au lieu de mémoire mobile. Un tel lieu de mémoire doit maintenant être réalisé au centre de la ville d'ici l'automne 2023, selon une décision du Parlement de Brême.

Outre Laye Alama Condé, qui a été tué, des centaines de personnes à Brême ont été touchées par l'administration forcée de vomitifs. Elles ont subi des dommages psychiques et physiques à cause de cette pratique de torture. Les personnes affectées doivent donc être indemnisées par le Land de Brême pour le tort qui leur a été causé.

**Il est important de rappeler qu'une telle torture d'État ne doit plus jamais se reproduire.**

Initiative en mémoire de Laye Alama Condé  
Pour plus d'informations:  
[www.brechmittelfolter-bremen.de](http://www.brechmittelfolter-bremen.de)